

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 1^{er} JUILLET 1930

Rapport de la Commission de l'Intérieur et de l'Hygiène chargée d'examiner les projets de loi :

1° tendant à annexer la commune de Hodimont à la ville de Verviers ;

(Voir les n^{os} 124 et 198 de la Chambre des Représentants.)

2° tendant à annexer à la commune de Spa une parcelle du territoire de Theux ;

(Voir les n^{os} 125 et 197 de la Chambre des Représentants.)

3° tendant à annexer à la ville d'Anvers des parcelles du territoire de Hoboken ;

(Voir les n^{os} 126 et 190 de la Chambre des Représentants.)

4° tendant à annexer à la ville d'Audenarde une partie du territoire de Volkegem ;

(Voir les n^{os} 127 et 196 de la Chambre des Représentants.)

5° portant échange de parcelles de territoire entre les communes de Hal et de Lembecq ;

(Voir les n^{os} 128 et 195 de la Chambre des Représentants.)

6° portant échange de parcelles de territoire entre les communes de Lede et de Hofstade ;

(Voir les n^{os} 129 et 212 de la Chambre des Représentants.)

7° modifiant les limites séparatives de Jette et de Koekelberg ;

(Voir les n^{os} 130 et 314 de la Chambre des Représentants.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 1 JULI 1930

Verslag uit naam der Commissie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, belast met onderzoek van de Wetsontwerpen :

1° er toe strekkende de gemeente Hodimont bij de stad Verviers in te lijven ;

(Zie de n^{rs} 124 en 198 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

2° tot inlijving bij de gemeente Spa van een perceel van het grondgebied van Theux ;

(Zie de n^{rs} 125 en 197 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

3° strekkende tot het inlijven van grondgebiedsperceelen van Hoboken bij de stad Antwerpen ;

(Zie de n^{rs} 126 en 190 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

4° tot inlijving bij de stad Oudenarde van een deel van het grondgebied van Volkegem ;

(Zie de n^{rs} 127 en 196 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

5° strekkende tot het ruilen van grondgebiedsperceelen tusschen de gemeenten Halle en Lembeek ;

(Zie de n^{rs} 128 en 195 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

6° strekkende tot het ruilen van grondgebiedsperceelen tusschen de gemeenten Lede en Hofstade ;

(Zie de n^{rs} 129 en 212 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

7° tot wijziging der grensscheidingen tusschen Jette en Koekelberg ;

(Zie de n^{rs} 130 en 314 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

8° modifiant les limites séparatives de Schaerbeek et de Woluwe-Saint-Lambert;

(Voir les n^{os} 131 et 188 de la Chambre des Représentants.)

(Voir aussi les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 26 juin 1930.)

8° tot wijziging der grensscheidingen tussen Schaerbeek en Sint-Lambrechts-Woluwe.

(Zie de n^{rs} 131 en 188 van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.)

(Zie ook de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 26 Juni 1930.)

Présents : MM. le vicomte BERRYER, président; le chevalier DESSAIN, GOLENVAUX, HUYSMANS (Arm.), LIGY, MAHIEU et le baron DE KERCHOVE D'EXAERDE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission, en sa séance du 1^{er} juillet 1930, a examiné les projets de loi relatifs :

1° A l'annexion :

- a) de la commune de Hodimont à celle de Verviers;
- b) d'une parcelle de Theux à Spa;
- c) d'une parcelle de Hoboken à Anvers;
- d) d'une parcelle de Volkegem à Audenarde;

2° A l'échange de parcelles :

- e) entre Hal et Lembecq;
- f) entre Lede et Hofstade;

3° Aux limites séparatives de :

- g) Jette et Koekelberg;
- h) Schaerbeek et Woluwe-Saint-Lambert.

Sept de ces projets ont recueilli à la Chambre l'unanimité des 130 membres votants.

Le premier — annexion de la commune de Hodimont à Verviers — a été voté par 128 voix et 2 abstentions.

M. le Ministre, en ce qui concerne les services du culte, de la bienfaisance

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

In haar vergadering van 1 Juli 1930 heeft uw Commissie de wetsontwerpen onderzocht betreffende :

1° Naasting :

- a) van de gemeente Hodimont bij Verviers;
- b) van een perceel van Theux bij Spa;
- c) van een perceel van Hoboken bij Antwerpen;
- d) van een perceel van Volkegem bij Oudenarde;

2° Ruiling van perceelen :

- e) tusschen Halle en Lembeek;
- f) tusschen Lede en Hofstade;

3° De grensscheiding tusschen :

- g) Jette en Koekelberg;
- h) Schaerbeek en Sint-Lambrechts-Woluwe.

Zeven van deze ontwerpen werden in de Kamer eenparig goedgekeurd door de 130 aanwezige leden.

Het eerste, de naasting van Hodimont bij Verviers, werd goedgekeurd met 128 stemmen en 2 onthoudingen.

Over den eeredienst, de openbare weldadigheid en de rechterlijke politie,

publique et de la police judiciaire comme pour ce qui regarde les délimitations cantonales, a émis sur ces points un avis favorable.

Les Gouverneurs et les Conseils provinciaux ont de même approuvé les projets.

De la part des autorités communales, ils ont donné lieu à deux observations :

1° Le conseil communal de Hoboken a protesté contre l'annexion sollicitée de 22 hectares 65 ares 42 centiares à la Ville d'Anvers, mais comme ces deux hectares inhabités sont indispensables au développement des installations pétrolières de notre port national, les autorités consultées ont cru devoir passer outre à cette observation. Des mesures appropriées seront prises pour éviter l'infiltration de pétrole qui pourrait nuire aux pâturages du polder voisin de Hoboken ;

2° Le Conseil communal de Koekelberg de son côté a protesté contre la cession des 38 ares sollicités par Jette et nécessaires à la création de l'avenue Carton de Wiart. Il eût préféré un échange de terrain, mais celui-ci a rencontré l'opposition la plus énergique des habitants que cette cession intéresse spécialement. La Députation permanente du Brabant et le Conseil provincial ont émis un avis favorable au projet, tout en écartant la demande d'échange de territoire sollicitée par Koekelberg. Il appartiendra donc à l'autorité compétente d'arbitrer l'indemnité à laquelle cette commune aura droit. Dans ces conditions, la solution préconisée par le Gouvernement semble la plus avantageuse.

* * *

La Commission de l'Intérieur a donc

evenals over de kantonale grensscheidingen, heeft de Minister een gunstig advies gegeven.

Ook de Gouverneurs en de provincieraden keurden de ontwerpen goed.

Vanwege de gemeenteoverheden gaven zij aanleiding tot twee opmerkingen :

1° De gemeenteraad van Hoboken teekende verzet aan tegen de aangevraagde naasting van 22 hectaren 65 aren 42 centiares, bij Antwerpen, doch aangezien deze 22 hectaren, die onbewoond zijn, onmisbaar zijn voor de uitbreiding van de petroleumtanks van onze groote nationale haven, hebben de geraadpleegde overheden gemeend geen rekening te moeten houden met deze opmerking. Gepaste maatregelen zullen worden getroffen om het doorzijpelen van petroleum te voorkomen dat de weilanden van den nabijgelegen polder van Hoboken zou kunnen schaden.

2° De gemeenteraad van Koekelberg heeft van zijn kant verzet aangeteekend tegen den afstand van 38 aren aangevraagd door Jette en die noodig is om de Carton de Wiartlaan te kunnen aanleggen. Koekelberg zou de voorkeur hebben gegeven aan een ruiling van grond, maar deze ruiling stiet op heftig verzet vanwege de inwoners die bij dezen afstand bijzonder betrokken zijn, De Bestendige Deputatie van Brabant en de gemeenteraad hebben over het ontwerp een gunstig advies uitgebracht en tevens het verzoek om ruiling van grondgebied, aangevraagd door Koekelberg, afgewezen. De bevoegde overheid dient dus de vergoeding te ramen waarop deze gemeente zal recht hebben. Derhalve schijnt de door de Regeering voorgestane oplossing de meest voordelige.

* * *

De Commissie van Binnenlandsche

l'honneur de proposer au Sénat, à l'unanimité de ses membres, l'approbation de ces huit projets.

Le Président,
Vicomte PAUL BERRYER.

Le Rapporteur,
Baron DE KERCHOVE D'EXAERDE.

Zaken heeft dus de eer aan den Senaat eenparig voor te stellen deze acht ontwerpen goed te keuren.

De Voorzitter,
Burggraaf PAUL BERRYER.

De Verslaggever,
Baron DE KERCHOVE D'EXAERDE.